

9 April 2007
Russian
Original: English

Комиссия по разоружению
Основная сессия 2007 года
Нью-Йорк, 9–27 апреля 2007 года
Пункт 4 повестки дня

Рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия

Рабочий документ, представленный Пакистаном

Включить в раздел, озаглавленный «Выводы и рекомендации»:

1. Нынешняя основная сессия Комиссии по разоружению проходит на фоне существования ряда вызовов, с которыми сталкиваются как режим разоружения и нераспространения, так и его многосторонние совещательные и переговорные форумы.
2. Красноречивым проявлением существующих разногласий стал тот факт, что на Всемирном саммите Организации Объединенных Наций в 2005 году не удалось достичь договоренности в отношении разоружения и нераспространения. Тупик, в котором на протяжении десятилетия находится Конференция по разоружению, базирующаяся в Женеве, неспособность государств на Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора согласовать какой-либо итоговый документ и двухлетний застой в работе Комиссии по разоружению подчеркивают тот факт, что среди государств-членов существуют явные разногласия в отношении перспектив, подхода и механизмов рассмотрения вопросов ядерного разоружения и нераспространения.
3. Комиссия по разоружению была создана на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, как орган, призванный служить всем государствам — членам Организации Объединенных Наций в качестве форума для обсуждения основных проблем разоружения. За это время Комиссия разработала ряд полезных рекомендаций, подготовивших почву для многосторонних переговоров по разоружению.
4. С учетом универсального состава ее членов и ее совещательной роли Комиссия занимает уникальное положение, позволяющее ей обсуждать важные проблемы ядерного разоружения и нераспространения в целях постепенного



формирования новой и сбалансированной общей позиции по вопросам безопасности.

5. Нижеследующие элементы могли бы стать основой для такой общей позиции:

а) подтверждение центральной роли Устава Организации Объединенных Наций в деле мирного разрешения споров и признание принципа «равной безопасности» для всех государств;

б) контроль над вооружениями, разоружение и нераспространение являются существенно важными инструментами укрепления и сохранения международного и регионального мира и безопасности;

в) поддержка усилий по обеспечению ликвидации всего оружия массового уничтожения во всем мире и предотвращению распространения всех видов такого оружия во всех его аспектах; инициирование шагов в области разоружения, включая шаги, согласованные на международном уровне; снятие ядерного оружия с боевого дежурства;

г) поддержка многосторонних договоров, нацеленных на ликвидацию или предотвращение распространения ядерного, химического или биологического оружия, и важность полного соблюдения этих договоров всеми государствами-участниками с целью способствовать обеспечению международной стабильности;

д) приверженность всех государств осуществлению согласованных мер по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения и средств его доставки;

е) признание необходимости принятия всеми государствами дополнительных эффективных мер по предотвращению распространения ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки;

ж) содействие повышению эффективности международных гарантий и международной проверки, а также национальных механизмов контроля и законов, направленных на предотвращение распространения;

з) подтверждение того, что предотвращение распространения оружия массового уничтожения не должно препятствовать международному сотрудничеству в мирном использовании, при условии, что цели мирного использования не должны служить прикрытием для распространения;

и) поддержка создания зон, свободных от ядерного оружия, в соответствии с согласованными руководящими принципами Организации Объединенных Наций;

к) нормализация отношений трех государств, не являющихся участниками ДНЯО, с режимом ДНЯО, как это было предложено д-ром Аль-Барадеи и другими;

л) активизация разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций в целях реагирования на вызовы в сфере международной безопасности, разоружения и нераспространения.